

DÉLVIDÉK

Politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Zombor, Csihás Benő utca 3.
Telefon: 2-07. Csekkszám: 74.050
Előfizetés egy óra. 2.50 P.
Negyedévre 7.20 P.

ZOMBOR, 1941. SZEPTEMBER 9.

Főszerkesztő: Illés Sándor

I. ÉVFOLYAM, 108. SZÁM

Véres küzdelem Szentpétervár birtokáért

Odesszában, Kievben és Leningrádban felfegyverzi a Szovjet a gyermekeket és asszonyokat is / Bolsevikl rémuralom Perzsiában / A Vörös tengeren elsüllyesztettek egy amerikai hajót

Az USA légitámaszpontokat épít a nyugatafrikai Libériában is

Angol-amerikai-norvég csapatok szállták meg a Spitzbergákat

A keleti hadszíntéren nagy események és nagy döntések jele mutatkozik. A német erők kitörtek a Névéra és egyesültek a finn gyalogsággal. Ezzel teljesen körülkerítették Szentpétervárt. Ötmillió felfegyverzett ember szorult halálgyűrűbe, amelyből kitörni nem lehet többé. A jelentések szerint Szentpétervár körül dul most a világ legnagyobb és legvéresebb csatája.

A hadijelentésekből látható, hogy a front szinte megmerevült, nem mozdul, nem lehet rugékonny olyan hatalmas erővel szemben. Nem is a terület fontos itt, hanem az, hogy milyen veszteségeket okoz a támadás az ellenségnek.

Szentpétervárral a szovjet hadvezetőség második fontos iparvidékét veszítette el. Az sem fontos most, mondja a német jelentés, hogy mennyi ideig marad körülkerítve a város ötmillió védeimezője, fontos csak az, hogy körül van zárva és a gyűrűből nem menekülhet.

Amíg a nagy erők, mint valami súlyos és végzetes kataklizma, a keleti hadszíntéren birkóznak a győzelemért, addig Amerikában egyre fokozódik a háborus uszítás.

Az amerikai népet meg akarják győzni arról, hogy az USA hadbalépése küszöbön áll. Utálnak Rooseveltt fia-nak kijelentéseire, majd Mackenzie King nyilatkozatát vélik a második

jelnek. Azután Taylor római útja is feltűnést keltett. A sajtó szerint Amerika megfigyelőt küld Rómába, aki a diplomáciai viszony megszakítása után is az olasz fővárosban maradna.

A Messagero jelentése szerint Rooseveltt kijelentette, hogy szívesen elfogadja azt a kihívást, amit a Greer amerikai romboló hajó német tengeraltjáró részéről történt megtámadása jelent. Az elnök ezzel a kijelentésével elébe vágott úgy az amerikai vizsgálatnak, mint a hivatalos német jelentésnek és kétségte-lenül az amerikai közvéleményt akar ta befolyásolni háborus irányban.

A helyzet tehát olyan, mintha a hadüzenet máris megtörtént volna. Amerika megszállta a Spitzbergákat. A szigetekre amerikai, kanadai és norvég katonák szálltak partra. Ugyanakkor Libéria szabad néger köztársaságba kétszáz amerikai mérnök érkezett. Az amerikaiak itt repülőtereket építenek a nyugatafrikai partvidéken.

Mindent összegezve, nagy események vannak kialakulóban. Lehet, hogy a távolkeleten is eldördülnek a fegyverek. Amerika már érzi a háborus szél sodrását. Még meg lehet-ne akadályozni a hadbalépést az amerikai nép nem akar háborút, mert nincs érdekelve Európában, de a vezetők mindent elkövetnek, hogy beugrassák az országot. Két párt küzd most, s elfogultság nélkül lehet ál-

lítani, a háborus párt erősebb, mert vezetői a hivatalos vezetők, akik az USA élén állanak.

A közkeleten a diplomáciai öszszecsapás tart a tengely és az angol-szász, illetve Szovjet között. Clodius a svájci sajtó jelentése szerint csak gazdasági kérdésekben tárgyal Isztambulban. A jelentések arról is beszámolnak, hogy Németország hajlandó Törökország összes feleslegét átvenni.

Iránban már nyugalom van. Hivatalosan azt jelenti a teheráni rádió, hogy nem történt puccskísérlet. Arról van szó csupán, hogy a perzsa repülők nem akarták teljesíteni a fegyverletételről szóló parancsot, s bombázták Teheránt.

Az iráni kormány egyébként elfogadta a megszálló csapatok feltételeit. A minisztertanácsot, amelyen erről határoztak, kedden tartották meg.

Érdekes az a jelentés is, amely arról számol be, hogy Vladivosztokba megérkezett a harmadik tankhajó, amely olajat hozott Amerikából a Szovjetnek. A japán lépés egyelőre eredménytelen maradt, de a helyzet már rendkívül kiéleződött.

A japán sajtó cáfolja azokat a híreket, amelyek arról szólnak, hogy Japán tárgyalásokat kezdett Amerikával a hajóforgalom felvétele érdekében. Ezirányban még nem történt intézkedés, s a két ország között szünetel minden hajóforgalom.

Új erő

A kultuszminiszter nagyfontosságú kulturpolitikai intézkedéseket tett. Egyik ilyen intézkedésére évente 250 szegény tehetséges falusi fiú iskoláztatását vették tervbe. Ez azt jelenti, hogy nyolc év alatt kétezere alulról felkerült tehetséges fiatalember lép az értelmiségi pályára.

Eddig az volt a helyzet, hogy a szegény ember fia nem tudott kitörni abból a keretből, amelyet rossz anyagi helyzete kovácsolt részére, még akkor sem, ha tehetséges volt. Csak a falusi tanítók látták meg, hogy mennyi és mennyi érték kallódott el évről évre.

Béresek lettek, földművesek, páran közülük ipari pályára léptek, s csak elenyésző részükből vált kereskedő. Tízévenként egy szer történt meg, hogy papnak vitték a gyereket. A jobbmodu falusiak segítették a tanulásban, a plébános ur gondoskodott róla a tyai szeretettel.

A szegény földműves családok nem is mertek arra gondolni, hogy iskolába adják gyermeküket. Sem tandíjat, sem ruhát, de még könyveket sem tudtak volna venni a diák részére. Hiába volt tehetséges a gyerek, hiába volt értelmesebb azoktól, akiket jobb módjuk a felsőbb iskolák padjaiba segített, elkallódott. A falu, a fekete magyar föld magához ölelte ezeket, beragadtak a sárba, a nemtörődömségbe s elvesztek a nemzet részére.

A kultuszminiszteri intézkedés megadja a felemelkedés lehetőségét a tehetséges fiuknak. Elindítja őket egy másik uton, egy új uton, amely egy szebb jövő felé viszi őket azzal a feladattal, hogy új erőt és új lendületet vigyenek a magyar középosztályba és az értelmiségben képviselék a magyar erő összforrását: a parasztságot.



Az aláaknázott szovjet országutakat német aknakukató osztag tisztítja meg

A Szentpétervár birtokáért folyó harcok minden eddiginél véresebbek

A szovjet katonának le kell lőnie parancsnokát, ha nem akarja folytatni a harcot
Eredménytelen maradt az angolok nagy támadása Berlin ellen

Berlin, szeptember 9.
A Német Távirati Iroda katonai köréből szerzett értesülése alapján jelenti, hogy a birodalmi légierők szakadatlanul bombázóport zúdítanak a Ladoga tótól délre gyűrűbe szorult szovjet csapatokra. A bolsevik erőket északról a finnek, délről pedig a németek kényszerítik visszavonulásra. A német zuhanóbombázók hatalmas károkat okoztak a bezárt csapatoknak úgy emberben, mint hadianyagban. (MTI)

Reménytelen Szentpétervár védőinek helyzete

Róma, szeptember 9.
A Stefani iroda haditudósítója jelenti, hogy a német csapatok felmorzsolták a Névatól keletre lévő keskeny földszívet védő szovjet erőket, és ezzel elvágták a száovjet parancsnokság és Szentpétervár védőinek utolsó szárazföldi összeköttetését is. Szentpétervár védői most már csak azokra a gyenge szovjet tengeri erőkre támaszkodhatnak, amelyek a Finn öböl még kezükben lévő keskeny sávjában húzódtak meg. A német tüzérség azonban már annyira előnyomult, hogy ezeket a hajókat hatékonyan veheti tűz alá, ha azok megkísérik a part megközelítését.

Ezzel a bekerítéssel összeomlott a Szovjet egész keletitengeri védelmi rendszere.

A Szentpétervár birtokáért folyó harcok minden eddiginél véresebbek és hevesebbek. A visszavonuló szovjet erők veszteségei vérben és anyagban példátlanul nagyok. (MTI)

AZ ANGOLOK BERLIN LAKÓNEGYEDEINEK BOMBÁZÁSÁVAL AKARTÁK MEGTOROLNI A LONDON ELLENI NÉMET TÁMADÁST

Berlin, szeptember 9.
Mint a Német Távirati Iroda jelenti, az angolok rendkívül vármes reményeket fűztek Berlin szeptember 7-iki bombázásához, amit rajtaütésszerűen akartak elkövetni. London szerint ez a támadás megtorlás Londonnak a múlt év szeptember 7-én történt nagyarányú német bombázásáért. Mint ismeretes, az egy év előtti London elleni támadást azért hajtották végre a német erők, hogy megtorolják a német polgári lakosságot ért angol támadásokat. A brit vállalkozás ez alkalommal sem sikerült.

Az angol repülőgépek ez alkalommal is német lakónegyedeket bombáztak. Az angolok a támadás során megállapíthatták a német vadászgépek és légvédelem hatalmas fölényét: Berlin felett 19 angol bombavetőt löttek le, ami 18 százalékat teszi ki azoknak az angol repülőgépeknek, amelyek átrepültek a csatornán. A lelőtt gépekkel az angolok 95 pilótát veszítettek. (MTI)

A német légierők — jelenti a Német Távirati Iroda — keddre virradóra kohóműveket bombáztak eredményesen Anglia keleti részében, más részeiben pedig raktárházakat és repülőtereket semmisítettek meg, vagy rongáltak meg. A német légierők alacsony támadásaival szemben teljesen hatástalan maradt az angol légháritás.

Az angol gépek keddre virradóra Németország nyugati és középső részeire szórtak bombákat. (MTI)

Ujabb német hivatalos közlés a Greer-esetről

Berlin, szeptember 9.
Német illetékes helyen a következőket közlik:

A német sajtónak a Greer amerikai romboló esetéhez fűzött első megjegyzéseivel kapcsolatban a Wilhelmstrasse mértékadó körei súlyt helyeznek arra a

megállapításra, hogy a hivatalos német közlemény kétségbevonhatatlan és senki sem állíthatja, hogy német részről viszályt kerestek volna. (MTI)

Newyork, szept. 9.
A Német Távirati Iroda jelenti: A newyorki sajtó nagyobb része továbbra is a Roosevelt-körök törekvéseinek szellemében fűz megjegyzéseket a Greer-esethez. Az amerikai romboló támadását egy német

Átvágták a Szentpétervár-murmanszki vasutvonalat és elzárták a Sztalin-csatornát a finn csapatok

Helsinki, szept. 9.
A finn főhadiszállásról jelentik: Hosszabb szünet után folytattuk a Ladoga-tótól északra keletre júniusban megkezdett támadást. Csapatunk három nap után elérték a Szvir folyót, miután harcolva 75 kilométert nyomultak előre.

A finn csapatok által a Ladoga és az Onega tavak közötti területen az utóbbi há-

Szentpétervár lakosságát felfegyverezték

Ötmillió ember az ostrom alatt álló városban

Helsinki, szeptember 9.
A legutóbb elfogott vagy menekült szovjetfogyók, akik Szentpétervár környékéről kerültek a finn harctérre egyhanguan azt vallják, hogy a vár egyetlen hatalmas katonai tábor képét nyújtja. A rendes katonaságon kívül gyári munkásokat, asszonyokat, sőt gyermekeket is besoroznak.

A város falain óriási falragaszok hirdetik Vorosiloff felhívását: »Közvetlen veszély fenyegeti Leningrádot, az ellenség a kapuk előtt!» A gyáruakban teljesen szünetel a munka, mert a munkásokat felfegyverezték és harcra küldték, jóllehet legnagyobb részük bánni sem tud a fegyverrel. Még az aggasztánokat is foglalkoztatják azzal, hogy torlaszokat építsenek a vasutak és országutak mentén. A várost óriási tömeg árasztotta el: a lakosság száma jelenleg mintegy ötmillióra tehető. Szeptember elseje óta nem osztottak ki kenyeret és a városba irányuló minden közlekedés megszűnt. Állandóan hallani az egyre inkább közeledő ágyúk dörgését. A GPU tömegesen rendezett kivégzéseket tartja rettegésben a lakosságot, amely flszabadítóként várja a német csapatokat. Csak a kommunista párt tagjai és a zsidók követelik, hogy a várost a végsőkig védelmezzék. A fogyók és menekültek egyhangú állításai szerint Szentpétervár élelmezési helyzete borzalmasan nehéz és teljesen lehetetlenné teszi, hogy a volt cári főváros hosszabb ideig ellenállást fejthessen ki. (MTI)

tengerajattjáró ellen és a német hajó védekezését továbbra is arra használják fel, hogy Németország ellen uszítsanak és a közvéleményt a háborúra való készség irányában befolyásolják.

ELHURCOLJÁK A VOLGAMENTI NÉMETEKET

Newyork, szeptember 9.
A newyorki reggeli lapok feltűnésikeltő formában jelentéseket közölnek Moszkvából Volgamenti németek elhurcolásáról. (MTI)

AZ INTERNACIONÁLET JÁTSZOTTA A LONDONI TEMPLOM ORGONÁJA VASÁRNAP

Mint a Svenska Margenbladet jelenti Londonból, a londoni szovjet nagykövetség tagjai vasárnap egy londoni templomban résztvettek a bolsevikiek győzelméért mondott könyörgésen. Mint a lap kiemeli, az imádságok alatt a templom orgonáján eljátszották az Internacionálét. (MTI)

BORZALMAS GYLKOSSÁGOK, REJTÉLYES ELTUNÉSEK A BOLSEVIZÁLT IRÁNBAN

Newyork, szeptember 9.
A Sunday News című lap teheráni jelentése szerint a Szovjet igen sok iráni polgári személyt végeztetett ki. Teheránba érkezett menekülők elbeszélések, hogy csak magában Teheránban 15, Szendšanban pedig 22 embert öltek meg a bolsevikiek. A legtöbb szovjet megszállás alatt álló helység polgármesterét, rendőrfőnökét és más tisztviselőit azonnal letartóztatták és az illetőknek nyomuk veszett.

tom nap alatt elért sikerek csak most bonakoztak ki teljes jelentőségükben. Mannerheim tábornagy csapatai azzal, hogy megvetették lábukat a Szvir folyó mentén, olyan kettős célt értek el, amely a jelenlegi hadjárat legfontosabb eredményei közé tartozik: megszakították a szentpétervár-murmanszki vasutvonalat és elzárták a Sztalin-csatornát. (MTI)

RETTENETES HELYZETBEN IS KITART AZ OSTROMZÁR ALÁ VETT FRANCIA SZOMÁLI

Vichy, szeptember 9.
Vasárnap Dzsibutiból francia repülőgép érkezett Marseilleba, amely Dzsibutit szombat este hagyta el háromfőnyi legénységgel. A legénység tagjai kijelentették a sajtóképviselőknél, hogy az embertelen brit zárlat rettenetesen ránehezedik a lakosságra, amelyet megijeszdenek a betegségek. Különösen a gyermekhalandóság szinte borzalmas. Francia Szomáli-föld lakossága mégsem enged és bátran viseli a nélkülözéseket és kínzásokat. Senki sem gondol arra, hogy alávesse magát az ostromlók követeléseinek. (MTI)

AZ INDAI NACIONALISTÁK SZEMBESZÁLLNAK AZ ANGOL SOROZÁSSAL

Sanghai, szeptember 9.
Angliában azt hiszik, hogy az indiai hadsereg jelenlegi tartaléka nem elegendő, noha már most is közel egymillió fő a létszáma. Állítólag külön intézkedéseket hoztak a további sorozás meggyorsítására. Indiai nacionalisták azonban szembeszállnak a sorozással. Az indiai hadseregnek újabb egységeit akarják Iránba és Malajába szállítani és oda új gépesített kötelékek már utban is vannak. (MTI)

Házbérnyugta-könyvek

kaphatók a DÉLVIDÉK nyomdájában.

Sztalin parancsa:**„Agyon kell lőni valamennyi szökevény parancsnokot vagy politikai megbizottat!”**

Helsinki, szeptember 9.

A Német Távirati Iroda jelenti: A finn csapatok kezébe került a legfelső szovjet védelmi tanács 270. számú, 1941 augusztus 16-án kelt parancsa Sztalin, Molotov, Vorosilov, Budjenni és Timosenko kézjegyével ellátva. A parancsban a legszigorúbban megrónak három szovjet tábornokot „szökésük” miatt, mégpedig Kacsalov altábornagyot, a 28. hadtest parancsnokát, Pondek altábornagyot, a 12. hadtest parancsnokát és Kirolov vezérőrnagyot, a 8. hadtest vezénylő tábornokát. Ezek mindhárom fogságba mentek. A szovjet parancs gyáváknak és rosszakaratu szökevényeknek nevezi őket.

Ezzel kapcsolatban elrendelik a parancsban, hogy mindazokkal a politikai megbizottakkal és felettes katonai parancsnokokkal, minden szökevényrel és azokkal, akik megfutnak a nehézségek elől és elhagyják a harcot, árulók módjára kell bánni, le kell őket tartóztatni, illetve

a helyszínen agyonlőni.

Hozzáértőikkel éppúgy kell eljárni, mint a hazaárulók hozzáértőivel, azaz rögtön le kell tartóztatni.

Elrendelik továbbá, hogy a csapat politikai megbizottja és parancsnoka arra is ügyeljen, nehogy valamelyik tiszt letépje jelzését, az arcvonal mögé menjen, megadja magát az ellenségnek, vagy — ahogyan a parancs mondja — „elbujjon egy oduban”. Minden katonának tekintet nélkül rangfokozatára, ha csapatát körülzárták, köteles felszólítani feletteseit, hogy a legnagyobb erőfeszítés árán is törjön át saját csapataihoz.

Ha egy felettes, vagy a szovjet hadsereg néhány katonája azt indítványozza, hogy ellenállás helyett adják meg magukat, ezekkel azonban, minden rendelkezésre álló eszközzel végezni kell.

Vigyázz a címre! a legszebben és a legszakoszerűbben fest, tisztit**HUSVÉTH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a Karmelita templommal szemben

Alapítva 1824-ben

Vigyázz a címre!**UJABB OT KOROSZTÁLYT HIVNAK BE ANGLIÁBAN**

London, szeptember 9.

Az angol hadsereg létszámának emelése érdekében készült törvény értelmében újabban a 41—46 évig terjesztették ki a hadkötelezettséget, s ezzel egymillióval emelik a hadsereg létszámát. (MTI)

TUNTETNEK PÁRIZSBAN A ZSIDÓK

Párizs, szeptember 9.

Párizs különböző negyedeiben tüntetéseket rendeztek a zsidók. A hatóságok 100 zsidót le tartóztattak. A vezetőket őrizetbe vették, hogy minden további rendezést megakadályozzák.

46.291 HORVÁT MUNKÁS DOLGOZIK NÉMETORSZÁGBAN

Berlin, szeptember 9.

Hivatalos zágrábi jelentések szerint május 20-tól augusztus 20-ig összesen 46.291 horvát munkás dolgozott Németországban. Ezek közül 4920 asszony.

SCHLUSSELBURG NÉMET KÉZEN

Vezéri főhadiszállás, szeptember 9.

(Német Távirati Iroda) A véderő főparancsnoksága jelenti: A német haderő gyorshadosztályai a német légi haderő harci kötelekeitől kiválción támogatva, széles arcvonalon elérték a Német — Leningrádtól keletre — és rohammal elfoglalták a Ladoga tónál Syhlüsselburg városát.

Ezzel a német—finn gyűrű Leningrád körül bezárult és a város minden szárazföldi összeköttetéstől el van vágva. (MTI)

A nagyvilágból

Farinacci olasz államminiszter a hannoveri művészeti kiállítás megnyitása során mondott beszédében hangoztatta, hogy a tengelyhatalmak nemcsak az ellenség haderejét akarják megsemmisíteni, hanem a megnevezés Maginot és Sztalin vonalát is. A német szónok az olasz és német nép közös világnézetét és politikájának azonosságát emelte ki.

Svédország vállalta a német érdekek képviselését a megszállás alatt lévő Perzsiában.

Innönü török köztársasági elnök szemleutja során Istanbulba érkezett.

Repülőbombák elsüllyesztettek egy amerikai hajót

Washington, szeptember 9.

Hivatalosan jelentik, hogy a Vörös tengeren légitámadás következtében elsüllyedt a Nteelseafarer nevű amerikai hajó.

A támadó repülőgép nemzetiségi hovatartozását még nem sikerült megállapítani. A vizsgálat folyik. (MTI)

SZOVJET RÉMURALOM PERZSIÁBAN

Stockholm, szeptember 9.

A Göteborg Post c. lap ankarai jelentése szerint a Törökországba érkező perzsa menekültek arról adnak hírt, hogy a

szovjet által megszállt perzsa területeken valóságos rémuralom van. A kommunisták nagyszámban végzik ki és hurcolják el a perzsákat. Tebrizben 67 embert öltek meg másokat elhurcoltak a szovjetbe. (MTI)

Felfegyverezték a kievi és odesszai gyermekeket és asszonyokat

Zürich, szeptember 9.

A svájci sajtó jelentései szerint a Szovjet felfegyverezte és harci alakulatokba osztotta be a kievi, odesszai és szentpétervári asszonyokat és gyermekeket is. (MTI)

NAGYARÁNYU NÉMET LÉGITÁMADÁSOK MOSZKVA ÉS SZENTPÉTERVÁR ELLEN

Berlin, szeptember 9.

A Német Távirati Iroda közli, hogy a német légi erők hatékonyan bombázták Moszkva ipari üzemeit, valamint a körülzárt Leningrád ellátási üzemeit. Moszkvában egy gépkocsi gyárat pusztító találat ért. (MTI)

SZÁMUZTÉK A VOLGA MENTÉN ÉLŐ NÉMETEKET

Berlin, szeptember 9.

Ideérkezett jelentések szerint a szovjet hatóságok számúzetésbe hurcolták a Volga mentén élő németeket. A Volga menti szovjet köztársaságnak 600.000 lakosa van, s ezek közül több mint 400.000 német. Moszkvai indokolás szerint a németek elhurcolása azért történt meg, mert attól lehet tartani, hogy „ötödik oszlopot” képeznek és elősegítik a német hadműveleteket. (MTI)

ANGOL-KANADAI-NORVÉG CSAPATOK A SPITZBERGÁKON

A Reuter iroda jelenti, hogy a Spitzbergák szigetcsoporton angol és kanadai csapatok szálltak partra. Az NST sajtószolgálat hivatalos kanadai jelentést közöl mely szerint angol, kanadai és norvég csapatok megszállták a Spitzbergákat.

A jelentések szerint a szigetcsoport jobbadán bányász lakosságát Angliába szállították, hogy »elősejtsék a szövetségesek erőfeszítéseit» (MTI)

Megalakult a Vöröskereszt Egyesület zombori szervezete**Dr. Deák Leó főispánt, dr. vitéz Bajsay alispánt és dr. Cserta polgármestert diszelnökké választották meg**

Hétfőn délelőtt fél 12 órakor megalakult a Vöröskereszt Egyesület zombori szervezete. A megjelenteket dr. Müller János ügyvéd üdvözölte, vázolta a Vöröskereszt Egyesület megalapításának szükségességét és munkájának tervét, majd javasolta az alakuló közgyűlés elnökének megválasztását. Egyhangulag dr. Cserta Péter polgármestert választották meg. Ezután átérték a vezetőség megválasztására. A közgyűlés a következő vezetőséget helyezte az egyesület élére: Diszelnökök: Dr. Deák Leó, vitéz Dr. Bajsay Ernő, Dr. Cserta Péter, elnök: dr. Müller János, női társelnökök: dr. Cserta Péterné, Magassy Antalné alelnök: Zwirschitz Károly, női alelnökök: dr. Hetteszheimer Imréné, dr. Holzschuh Jakabné, titkár: Zomborcsevits Ilonka, helyettes titkár: Galac Győző, gondnok: Sztrilich Sándor, gondnok helyettes: Wajlent Sándor, jegyző dr. Szalay Béla, helyettes jegyző: Liebhardt Éva, pénztárnok: Csávossy Gyula, helyettes pénztárnok: Schlitter Janka, ellenőrök: Bernhardt

János, Rumbach Dezsőné, orvos: dr. Holzschuh Jakab és a helybeli honvédelmi alakulat rangban legidősebb honvéderővosa. Választmány: dr. Kühner Béláné, Deák Ilus, Piller Istvánné, Rumbach Dezsőné, Csávoši Sándorné, Jankovich Gézané, Csuvarócs Lajosné, özv. Grábits dr. Csóvits Nádá Bernhardt Jánosné, dr. Ráits Tamásné, dr. Tóth Józsefné, Popov Katinka, Szuppek Gyuláné, Sztolisits Istvánné, Hartmuth Józsefné, dr. Schmidt Konrádné, özv. Schieber Irén, dr. Tapavitz Szimáné, Husvéth Giza, Mayer Adrienne, Józich Györgyné, Herbert Istvánné, dr. Lajósevits Istvánné, dr. Würtz Mihályné, Anisits Ernőné, Bosnyák Józsefné, dr. Grigorijevits Emilné, dr. Sárdy Jánosné, Nuszpl Ernőné, Sarcsanszki Jovanka, özv. Gyarmathy Ottóné, dr. Müller Jánosné, Mérő Lászlóné, Siskovits Manóné, Kiss Pálné, Czibur Gézané, dr. Rill Antálné, dr. Veszelovszky Józsefné, Zwirschitz Károlyné, Számvizsgálók: Siskovits Emánuel, Goretits György, Vuits Samu, Samariav Béla.

HIREK

Magyar hősök

1941. szeptember 9.

E napon a Lemberg környéki Janow helység birtokáért folyó harcokban a volt lugosi 8. honvéd gyalogezredben többek között kitüntettek magukat.

Németh Mihály őrzető Janow község szegélye ellen végrehajtott roham után járőrével a község belsejét kutatta át. Az egyik ház padlásáról tüzet kapott. Erre nem törődve a veszéllyel, felhatolt a padlásra és az ott tartózkodó 4 orosz elfogta. Tovább haladva, egy fedezékéből kapott tüzet, mire azt is megrohanta és az ott talált oroszokat leigyevezte. Utána az egyik uccasarak mögül lőttek rája, mire az ott rejtőzködő oroszokat megrohanta és egy tisztjével együtt foglyul is ejtette. Ezekért a hátran és eltökélten végrehajtott hőstetteiért Németh őrzetőt a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

Szabó Imre tizedes szintén járőrparancsnok volt. A helység közvetlen közelében beérezte magát és az oroszok tüzeit oly ügyesen vonta magára, hogy százada eközben szinte veszteségek nélkül közelítette meg Janowot. A továbbiakban folytatva a felderítést, észrevette, hogy az orosz tüzéség figyelői a közeli Stradcz község tornyában vannak, mire ezt nyomban megjelentette. Ezzel lehetővé tette, hogy tüzéségünk tüze az orosz figyelőket hamarosan elűzze. Ettől kezdve az orosz tüzéségi tűz hatása a figyelők elűzése folytán észrevehetően csökkent. Kiválóan derék és eredményes magatartásáért Szabó tizedest a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc, Szenteleky Kornél (Zöld-fa) ucca 12.
Ügyeletes gyógyszerész: „Kigyó” Rákóczi ut., sárok.

RÉVFI ÉVA (KISSZÁLLÁS)

és

TOROK LÁSZLÓ

a Bács-Bodrog Vármegyei Közjóléti Szövetkezet igazgatója (ZOMBOR) jegyesek.

(Külön értesítés helyett)

Esperest választották a délvidéki evangélikusok. A délvidéki evangélikus esperesség vasárnap délután rendkívüli közgyűlést tartott. A tárgysorozatban szerepelt az új esperes és esperességi felügyelő megválasztása is. Esperesnek Méder Henriket, felügyelőnek dr. Zimmermann Andrást választották meg.

Uj községi jegyző Overbász. Az alispán Kurtz János jegyzőt nevezte ki Overbász község élére.

Baranya készül a szüretre. Bezdánból jelentik: Baranyában minden előkészület megtett a szüretre. A terméskilátások kielégítőek. A szőlő ára a bezdáni piacon 50 fillér. A jó termés következménye a borárak esése lesz.

Jól sikerültek a javító vizsgák a zombori főgimnáziumban. A zombori gimnáziumban befejeződtek a javítóvizsgák. Összesen 67 diák jelentkezett javítóra s valamennyien eredményesen vizsgáztak.

Áramszünet. Szerdán délelőtt 12.15-től fél egyig áramszünet lesz.

Bezdániak zárandoklása Máriagyúdre. Bezdánból jelentik: A községből vasárnap népes zárandokcsoport ment Máriagyúdre.

Meghalt Roosevelt édesanyja. New-yorkból jelentik: Roosevelt anyja meghalt. Roosevelt és felesége a szombati napot a betegágy mellett töltötte. Roosevelt anyja newyorki idő szerint 11 óra 15 perckor hunyt el. Halála előtt 12 órával már elvesztette eszméletét. A Roosevelt család orvosa, dr. Scott Smith szerint a halál oka a magas kor következtében beállott heveny szivgyengeség. (MTI).

A zombori társadalmi egyesületek és érdekképviseletek küldöttségei a főispánnál

Dr. Deák Leó főispán hétfőn délelőtt fogadta a zombori társadalmi egyesületek és érdekképviseletek tisztelő küldöttségeit. Ezalkalommal valamennyi zombori egyesület küldöttsége megjelent a főispán előtt. A magyarokon kívül a bunyevác és szerb egyesületek is felkeresték a főispánt és küldöttségeik hangoztatták a bunyevác és szerbség államhűségét és ragaszkodását, ami újabb bizonyítéka annak, hogy becsületes bunyevácaink és szerbjeink mindenben kiakarják venni részüket az építő munkából.

Elsőnek a református és evangélikus hitközségek küldöttsége jelent meg dr. Deák előtt. A főispánt a hitközség nevében dr. Hettesheimer Imre világi elnök és Lebherz Henrik jelkészt üdvözölték. A Magyar Közművelődési Egyesület részéről Magassy Antal gimnáziumi igazgató, dr. Deák Imre ügyvéd, Benya Antal, Pécskay Imre és dr. Kürhner Béla városi tanácsnok üdvözölték a főispánt. Nagyon kedves volt a MKE mesedélutánjain szereplő magyarruhás kisgyermekek küldöttsége: Nevükben Komáromi István üdvözölte dr. Deákot. A csöpségek küldöttsége szép virágcsokrot nyújtott át a főispánnak, aki hosszasan és kedvesen elbeszélgetett a gyermekküldöttség tagjaival.

A Magyar Nőegylet küldöttségét dr. Hettesheimer Imréné az ügyvédek népes küldöttségét dr. Müller János, az Iparos Dalárda küldöttségét Zwirschitz Károly, a Kaszinóegyesületi dalárdáét dr. Hettesheimer Imre, a Polgári Kaszinóét dr. Würtz Mihály, az Ipartestületét Taubner Ferenc. A Zombori Sportegyletét Zwirschitz Károly, a Magyar Olvasókörét dr.

Müller János, a Műkedvelőzenekarét Kovalovszky József, a Baross Szövetségét Kiss Pál, a cserkészeket dr. Müller János és Piller István vezették. A Zombori Taka rékpénztár részéről Lepedat Milos üdvözölte a főispánt.

Népes küldöttséggel keresték fel a főispánt a bunyevác és szerb egyesületek.

A Bunyevác Népkör nevében Sztolits István, a szerb egyesületek közös, mintegy 40 főnyi küldöttsége nevében pedig ft. Ilkics István archimandita üdvözölte a főispánt.

Ilkics archimandita beszédében biztosította a főispánt az ittlévő szerbség ragaszkodásáról és feltétlen államhűségéről, valamint azon szándékáról, hogy résztvegyen az új szebb élet kiépítésében. Dr. Deák főispán megköszönte a szerbség ragaszkodását és hangoztatta, hogy benne a lojális szerbség mindig megértő támogatóra talál.

A szerb Nőegylet küldöttségét özv. Popovics Darinka, az Anyák Egyesületét dr. Grigorijevics Emilné, a Szerb Egyházi Dalárdáét ing. Krotin Szvetozar vezette.

A katolikus lelkészpásztorok nevében Mészáros Armand és Raab Sándor lelkészek jelentek meg.

A főispán rendkívül szívélyesen beszélgetett el valamennyi küldöttség tagjaival és behatóan érdeklődött az egyesületek és érdekképviseletek viszonyai iránt. Hangoztatta, hogy az egyesületek a közért folyó munkájukban mindig támogatásra találnak.

Radocsay Igazságügyminiszter Berlinben. Berlinből jelentik: Dr. Radocsay László igazságügyminiszter Berlinbe érkezett. Délelőtt Béza miniszteri tanácsos és Téry Béla osztálytanácsos kíséretében látogatást tett Schlegelberger államtitkárnál az igazságügyminisztériumban. Délben a miniszter ünnepélyes keretek között koszorú helyezett az Unter den Lindenen lévő hősi emlékműre. Az igazságügyminiszter és kísérete kedden délután utazott el a német fővárosból és nagyobb németországi körutat tesz, amelynek során igazságügyi intézményeket tanulmányoznak. Dr. Radocsay László szeptember 17-én, szerdán érkezik vissza a magyar fővárosba. (MTI).

A Zombor város és járási vendéglősök testülete Zomborban a megüresedésben lévő titkári állásra pályázatot hirdet. A pályázati kérvények a testülethez Zrinyi ucca 12 sz. a. nyújtandók be 1941. évi szeptember hó 14-ig. A kérvényező kérvényében tüntesse ki, hogy havonta milyen díjazást óhajt. Nyugdíjas tisztviselők szintén pályázhatnak.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

Megkezdik a bezdáni vasútállomás építését. A kivonuló szerbek felrobbantották a vasútállomást is Bezdánban. Ennek helyébe most modern állomást építenek. Az építkezéseket már ebben a hónapban megkezdik.

Hosszu idő óta fekvő betegek a régbévalt, tisztán természetes „Ferenc József” keserűvizet nagyon szívesen isszák és annak gyors, biztos és mindig kellemes hashajtó hatását általánosan dicsérik. Kérdezze meg orvosát!

Hazatért dolgozni akaró hivatást kereső fiatal leányok ez évben utóliára másfél év alatt szerzett diplomával bejuthatnak ugyanazon állami állásokba, amelyekbe később már csak hosszabb képzés után kerülhetnek. Osztondiak: P 300—1.200-ig. Cim: Katolikus női szociális képző Budapest. XIV. Aitói Dürer sor 31. Bendlakási lehetőség.

Egyetértés (Győr)—ZAK 5:0 (0:0) Zenta, 500 néző. Vezette: Nagy Gy. A I. félidőben ZAK-fölény, de a honi csapatok óriási gólhelyzeteket hagynak ki, sőt a 30. percben Juhász 11-est hibáz. Szünet után is fölényben vannak. A 20. percben Lázár megsérül és kiállása után összeroppan a ZAK. Góllövő: Kovács (2), Nyiregyházi, Tóth I. Istvánfi (öngól), Jók: Pécsi, Tóth II és Kovács, ill. Istvánfi, Tábori, Lázár.

Nyílttér*)

Ügyszám: 2682/1941-2.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Közhírré teszem, hogy az apatini királyi járásbírósnak 140/6—1941 számú megbízása folytán 1941 szeptember hó 11-én d. e. 10 órakor a Szayer és Milics kendergyár apatini cégnek Apatinban a Zombori úton lévő gyártelepén nyílt város árverésen elfogom adni az ott kazalba rakott cirka 121 métermázsza 60 kgr. szárkendert a következő árterési feltételek mellett: A kikiáltási ár 1667.60 pengő, de az áru a kikiáltási áron alul is eladható. Bánatpénz készpénzben a kikiáltási ár 10%. A legtöbbet ígérő árú azonnal készpénzben kifizetni és átvenni tartozik. A vételi illetéket az árverési vevő viseli. Apatin, 1941 szeptember 6.

Dr. Mayer Jenő s. k.,
megbízott kir. közjegyző.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A honvédevezérkar főnökének köszö- nele a „Délvidék” szerkesztőségének

A Délvidék szerkesztősége a következő levelet kapta:

Igen tisztelt Főszerkesztő Ur!

Azért a hazafias készségükért, amellyel a vkf. katonai közigazgatásának tartama alatt a visszafoglalt délvidéki problémákkal foglalkozni lapjukban szivesek voltak, a szállásmesteri hivatal nevében köszönetemet fejezem ki.

Egyben arra kérem a t. Főszerkesztő Urat, hogy ezt a megértő munkásságot a jövőre is biztosítsa számunkra. A vkf. helyett:

Declava altábornagy sk.

Levelet intézett szerkesztőségünkhöz vitéz Szentendrey Ágoston vezérőrnagy is, Zombor volt városi katonai parancsnoka. Levelében a volt városparancsnok köszönetét fejezi ki azért a munkáért, amelyet a Délvidék végzett a visszatérés után. A levél szövegét így hangzik:

Tekintetes Illés Sándor urnak,
a „Délvidék” főszerkesztőjének.
A katonai közigazgatás végeztével szükségnek tartom, hogy köszönetemet és elismerésemet fejezzem ki Önnek azért a hasznos, magyaros és talpraesett munkájáért, amelyet a „Délvidék” című napilap a katonai közigazgatás tartama alatt kifejtett és amellyel hathatósan elősegítette, hogy a délvidéki polgári lakosság visszatérjen alkotó munkájához és belellesz kedjék abba a régi keretbe, amelyből 23 évvel ezelőtt erőszakosan kizökkent.

A „Délvidék” a legnehezebb napok alatt indult meg és felelősségteljes, igaz magyar, szent-istváni szellemű munkásságával hatékonyan hozzájárult a rend és béke helyreállításához és a lelkek megbékéléséhez.

Bizonyos vagyok abban, hogy a „Délvidék” a jövőben is magyar nemzetnek legmagasztosabb céljaiért fog küzdeni és továbbra is olyan áldásos munkát fog kifejtteni, mint eddig.
vitéz Szentendrey Ágoston vezérőrnagy.”

Naponta tizezrek csodálják a budapesti Őszi Vásárt és a „Szovjetkiállítást”

Ismeretes, hogy szeptember 4-én megnyílt Őszi Vásár keretében megrendezett hatalmas „Szovjet front” kiállítást csak egy nappal később lehetett megnyitni, mert a frontról olyan hatalmas harctéri zsákmány-anyag és annyi különböző szovjet-árucikk érkezett, hogy a kiállításukra szánt óriási pavillon építését nem tudták hamarabb befejezni. Naponta tizezrek csodálják végig a rengeteg látványt. A féláru

utazást és egyéb kedvezményeket biztosító városi igazolványokat a legutolsó percig árusítja minden menetjegyiroda. Mivel a MÁV is igyekszik a legkényelmesebb utazást biztosítani, ajánlatos a vonatjárásokról a menetjegyirodáknál, vagy az állomásokon érdeklődni. A Vásár 15-én este zárul, de a kedvezmények szeptember 18-ának éjfélig maradnak érvényben.

Megszüntelik a városi tisztviselő- választás rendszerét?

A visszacsatolt országrészekben történt kinevezésekkel kapcsolatban merült fel az a probléma, hogy ezek a kinevezések véglegesek-e, vagy csak átmeneti jelleggel bírnak. Ismeretes ugyanis: a város autonómiájával szoros kapcsolatban áll, hogy tisztviselői karának egyrészt önmaga választja meg függetlenül a miniszteri döntéstől. A visszacsatolt országrészek városai azonban miniszteri kinevezés juttattak a tisztviselői székekbe több anyaországbeli hivatalnokot. Ezeknek a kinevezett tisztviselőknek a helyzete nincs tisztázva, mert még nem döntöttek, hogy kinevezésük állandó-e, vagy csak ideiglenes. Áthelyezésükkel kapcsolatban itt is felmerült az a probléma, hogy vajon végleges-e a kinevezésük, vagy visszatérnek majd.

Ezzel a kérdéssel kapcsolatban — értesülésünk szerint — mélyreható változások várhatók a közeljövőben. A kormány

ugyanis a közigazgatás egyszerűsítése céljából új rendszert kíván életbeléptetni. Az ezzel kapcsolatos törvénytervezet már az illetékes szervek előtt fekszik s az ősz folyamán minden valószínűség szerint a Ház plénuma elé kerül. A törvénytervezet akként módosítja a városok autonómiáját, hogy a városi tisztviselőket is a miniszter nevezi ki. Ezzel megszűnik a tisztviselők választása. Hogy ez további intézkedéseket tartalmaz-e az automata tekintetben s hogy ez az intézkedés egyenlő lesz-e az államosítással, azt egyelőre még nem tudni. A tervezet mindenestre mélyreható változásokat idéz elő az önkormányzat életében. Célja az, hogy a most eszközölt kinevezések véglegesek legyenek, további célja pedig megkönnyíteni általában a kinevezések ügyét s az ezzel kapcsolatos átlátszó érvényű intézkedések végrehajtását.

Szülők! Diákok! ISKOLAKÖNYVEK előírás szerint az összes iskolák részére. Nagy választék iskolafelkészítési cikkekben és mindenféle papíráruban. Visszont-éledőknek nagy árengedmény! — Arany töltőtollak nagy választékban! Töltőtollak javítása garancia mellett! **Schlotzer József** könyv- és papírkereskedő, Zombor. — Telefon 92

Személyi változások a meg- nagyobbodott főegyházmegyében

A kalocsai és bácskai érsek, gróf Zichy Gyula a következő személyi változásokat rendelte el: Érseki biztos a bácskai részen és a szabadkai Paulinum pap- és fiúnevelő-intézet igazgatója. A szabadkai papi otthon igazgatója Vojnich Tunich Antal.

Mojzes Ferenc a bajai tanítónőképzőben, Marjai (Mayer) Dezső a zombori gimnáziumban, dr. Mojzes Péter a szabadkai fiugimnáziumban, Bagó István az óbecsei gimnáziumban, Poósz Antal a zentai gimnáziumban, Hrubány

Endre az ujverbázi gimnáziumban lett hitoktató, Vondra Gyula ujvidéki hittanár, Johler Mátyás pedig az ujverbázi német tanítóképző hittanára lett.

Hitoktatókká nevezte ki a főpásztor dr. Tamás Józsefet Baján, Lémájer Bélát és Pertics Istvánt Szabadkán, Lerch Imrét Ujvidéken és Bogisich Ferencet a zombori polgári iskolához. Más egyházmegyéből nyertek ideiglenes felvételt: Eymael János S. V. D. (Budatétény), akit Szentfülöpre helyezett az érsek, Tóth Béla

Zomborban a legkellemesebb szórakozóhely a

„Vadászkürt”

szálloda-, étterem-, kávéház-, cukrászda- és bár! A kávéházban minden este fővárosi műsor, utána tánc. A cukrászdában minden vasárnap- és ünnepnap d. u. 5-7-ig tánc.

a B Á R

minden éjjel 10 órától hajnali 3-ig nyitva!
Elsőrendű zene! Kitűnő italok!

(Dubrovnik), aki Péterrévére került és Dukay Károly (Dubrovnik), aki Topolyán lett káplán. Az ujnásások közül dr. Miklós Istvánt Tompára, Beretics Lázárt Bácsalmásra, Jánoshegyi Istvánt Hercegszántóra és Kókai Józsefet Miskére helyezte a főpásztor.

A KÁPLÁNOK ÁTHELYEZÉSE

Kalocsa-belvárosba került Vág Imre, Dávodra Greksa József, Kulára Würtz Ferenc, Párpásra Ott György, Szondra Raab Sándor, Zomborba Stoffner Márton, Temerinbe Kopunovics Márk, Topolyára Sándor János, Magyarkanizsára Mórincz Vince, Adára Pecze János, Zenta—Sz. Szivbe Balla László, Akasztóra Monostori Pál, Bácsalmásra Biró László és Offenberger József, Baja—Sz. Szivbe Tománovics György, Csávolgyra Schmidt István, Monostorszegre Rang Fülöp, Veprődre Kiefer János, Bácsbokodra Novotny József, Bajmokra Pasics József, Bogyan Dulics Miklós, Szabadka—Sz. Terézben Kovács Márk, Baja—Sz. Istvánon Varga Imre, Dunszok Kujundzsics Iván, Csikérián Beslics Márk, Nagy fényen Nagy-Bali József, Martonoson Török Vince, Kishegyesen Brecka Antal, Szabadka—Sz. Péterben Csajkás Antal, Mélykuton Matkovic Lajos, Madarason Bukovics Tamás, Tavankuton Topálics Iván, Szabadka—Sz. Györgyben Sándor Szilveszter, Horgoson Szűcs Márton, Palánkán Grieser János, Órszálláson Fischer Antal, Hódságon Pfuhl Pál, Bácsordason Thiel Sándor és Militicsen Halter János.

Nyugállományba került dr. Resch Ignác dunacsébi plébános.

Komoly bélyeggyűjteményt megvételre keresek

Ajánlatok „GYUJTÓ” ieligére

BLOCKNER J. hirdetőirodába,
Budapest, IV., Városház u. 10. kéretnék.

Leventeünnepély Bácskerteszen

Kisasszony napján fényes ünnepség keretében szentelték fel a bácskerteszi leventék a dombovári leventék emlékszólóját. A dombovári levente csapat saját zenekarával, Körmenyi László leventeőrnagy, valamint Godányi és Simon leventefőoktatók vezetésével még szombaton megérkezett Bácskertesre, ahol két napig élvezték a bácskertesiek felejthetetlen vendégszeretetét.

Az emlékszólót még Körmenyi László leventeőrnagy ajánlotta fel a bácskertesieknek, mikor a felszabadító honvéd csapatok élén bevonult a községbe. A leventeőrnagy Zomborba is elsőnek vonult be s a bácskerteszi ünnepségek után elvezette leventecsapatát Zomborba, hogy megtekintsék a város nevezetességeit.

PÁRBESZÉD

— Én csak akkor iszom konyakot, amikor valami nagy esemény történik velem.

— Hát most mi volt a nagy esemény?

— Az, hogy konyakot ittam.

RÁ FOG JONNI HAMAROSAN

— Te, Péter barátom, mondd meg, mi különbség van a magasfeszültségű villanyvezeték és a telefondrót között?

— Ezt nem tudom, Pál barátom.

— Fogd meg, majd megtudod!

IPAR ÉS KERESKEDELEM

A kisipar és háziipar felkarolása

Korunk gazdasági vonatkozásban is a nagy tömegek és a nagy számok kora. Azonban a tömegtermelés módszereinek fejlesztése mellett sem feledkezhetik meg egyetlen nemzeti szellemű kormányzat sem a kézművesipar és a háziipar problémáiról. Ezek a termelési ágazatok nincsenek hátrálra itélve, amint azt néhány évtizeddel ezelőtt hangoztatni szokás volt, sőt: egyre fontosabb szerepet játszanak a modern nemzetgazdaságban és társadalomban. Mert minden igazán korszerű szociális politikának egyik leghatékosabb eszköze a kézművesipar és a háziipar felkarolása, támogatása, gazdasági és társadalmi megerősítése. De a tapasztalat azt is megmutatta, hogy a tervszerű és előrelátó támogatás nagyban fokozza a kisipar életképességeit és a gazdasági jelentőségét is. A Bárdossy kormány éppen ezért arra törekszik, hogy az előző kormányok által megkezdett szociális szellemű kisipari és háziipari politikát minél szélesebb körben folytassa. Ezt bizonyítja a kézműves- és háziipar érdekében legutóbb tett intézkedések alábbi felsorolása.

FEDEZETNÉLKÜLI KISIPARI KÖLCSÖNÖK

Különös súlyt fektet az iparügyi kormányzat a kisipar fejlesztésére és a kisiparosság támogatására. 1940 július 1-től, 1941 június 30-ig a fedezetnélküli személyi kölcsönök keretében kisiparosok és kiskereskedők részére együttesen 464.608 pengőt utalványozott a minisztérium. Ugyanezen idő alatt háziipari segély ci-

mén 163.757, gépsegély címén 52.031 pengőt folyósított.

KISIPARI MINTAMUHELYEK

A legújabb felvidéki létesítményekkel együtt a hazánkban jelenleg működő kisipari mintaműhelyek és előadótermek száma 120-ra emelkedett. A legközelebb felállítandó mintaműhelyeket és előadótermeket amelyeknek előkészítése már folyamatban van, a visszatért keleti és erdélyi országrész kapja.

IPARTESTULETI SZÉKHÁZ

Továbbra is tervszerűen foglalkozik a minisztérium a vidéki ipartestületek székházainak építésével s a jelzett év alatt 33 ezer pengő székházsegélyt utal ki. A Kisipari Kivitelei Intézet anyagi támogatásával a kisipari termékek kivitelét segítette előbbre a minisztérium.

3000 IPARI TOVÁBBKÉPZŐ TANFOLYAM

Az idei év májusában folyt le a háromszázadik ipari továbbképző tanfolyam, 1936-tól számítva, amikor a kormány új alapokra fektette az ipari továbbképzést. A háziiparnak kenderáztatók létesítésével, kenderáztató mesterképző tanfolyamok tartásával és segélyek folyósításával igyekezett kezére járnai a minisztérium.

KISIPAROS NYUGDIJ

Hamarosan megvalósítás elé kerül a kisiparosok nyugdíja. Az erre vonatkozó adatgyűjtés már befejeződött.

Kiszélesítik az iparosság külföldi kapcsolatait

Az Ipartestületek Országos Központjának legutóbb tartott ülésén megvitatták többek között a magyar kézművesiparosság külföldi kapcsolatainak újrafelvételét és kibővítését. Erről a kérdésről dr. Koválczy Rezső főtitkár a következőkben tájékoztatót bennünket:

— Szó van az olasz, német és bolgár kapcsolatokról, amelyek normálisabb időkben maradandó értéket jelentettek a magyar kézművesiparosság szakmai gyarapodása szempontjából. A német csereakció keretében például huszas turnusokban fél éves időtartamra, sőt több esetben egy évre is mentek ki tőlünk a szakmájukban magukat továbbképezni, tökéletesíteni óhajtó iparosaink. Különösen az élelmiszerszakmából, a szücsiparból, hentes- és meszarosiparból mentek ki többen a csereakció keretében. Egyik törekvő ötvösiparosunk Olaszországban művészi teljesítményével még Mussolini figyelmét is felkeltette és a Duce, aláírásával ellátott fényképével és elismerésével tüntette ki a magyar ötvösmestert. Hasonló megállapodásunk van a csereakció dolgában Svájjal is. A külföldi kapcsolataink kimélyítését szolgálják többek között a kölcsönös ösztöndíjak, a szakirodalmi termékek kicserélése, a nemzetközi vásárokon való kölcsönös részvétel és még több más hasonló dolog.

— Az asztalosok kivitelei szövetkezete nagyarányú közreműködésével most kerül lebonyolításra Németországba irányuló több mint egymillió márkát kitevő butorkivitelünk. Ennek nagy sikere máris azt eredményezte, hogy az eredetileg terve-

zett kiviteli keretet lényegesen bővíteni kellett.

— Ugyancsak érdekes az az akció is, amely a magyar kézműiparosságnak a németországi közszállításokban való részvételét kívánja lehetővé tenni, még pedig oly módon, hogy a németek adják az anyagot, a mi iparosaink pedig a saját termelő szövetkezeteik keretében feldolgozzák azt. Az ilyen ugynevezett kikészítési eljárásnak különösen a fa-, vas- és fémipari cikkekben van nagyobb jelentősége.

— Éppen most foglalkozunk a közelítési miniszter által elrendelt cipőtípusok készítésének végrehajtásával. A szükséges leírásokat, szabásmintákat, rajzokat testületeknek, amelyeknek a lábbelikészítők is a tagjai. Tudvalevő, hogy a rendelet szerint szeptember elsejétől kezdve csak típuscipőket szabad készíteni, még pedig kilencféle változatban. Az ország iparossága már jóelőre felkészült az új rendelet végrehajtására és így remélhető, hogy minden zökkenő nélkül sikerülni fog a típuscipők készítésére áttérni.

Szabályozták a vas-és fémárukereskedők bruttó hasznát

Az árukormánybiztos 125.000 számú rendelete megállapította a vas- és fémárukat forgalomba hozó kereskedők által felszámítható legmagasabb bruttó hasznát.

A rendelet érvénye a vaskereskedelmi forgalomban lévő összes vas- és fém-

árakra, valamint háztartási cikkekre kiterjed.

A rendelet az árukat négy csoportba osztotta, amelyekről részletes táblázatot közöl a hivatalos lap. A kereskedők által forgalomba hozott vas- és fémárukat fogyasztói ára nem lehet magasabb, mint a beszerzési árak és a felszámítható bruttó haszonnak együttes összege.

A fogyasztói eladási ár kiszámításánál belföldi, illetve külföldi beszerzés esetén árucsoportok szerint 25—80 százalékos bruttó haszonösszeg számítható hozzá.

A nyolcvan százalékos bruttó haszonösszeg a negyedik árucsoportra vonatkozik, amelybe »finomabb háztartási cikkek» tartoznak, például bördöndveret, lakásfelszerelési és berendezési cikkek.

Ipari jogszabályok

Hazatért Délvidékünk ipari bekapcsolása az ország gazdasági életébe folyamatban van. Ez a bekapcsolódás azt jelenti, hogy az országos érvényű törvények és törvényerejű rendeletek hatályát fokozatosan kiterjesztik a visszacsatolt Délvidékre. Amennyire országos érdek, hogy ez a folyamat minél gyorsabban végbemenjen, annyira fontos, hogy az ipari vállalatok, azok vezetői, valamint egyéb feladataik mellett a hivatásszerű tanácsadás szerepét betöltő ipari érdekképviselők behatóan megismerjék az ipart, ipari életet szabályozó és irányító törvényes rendelkezéseket.

Ezt a feladatot, a tájékozódást, az ipari érvényes rendelkezések labirintusában oldja meg a dr. Nagy Imre miniszteri tanácsos, az Iparügyi Minisztérium ipari közigazgatási osztályának vezetője előszavával, dr. Pethő Tibor pesti kir. Törvényes tanácselnök közreműködésével, Anka György szövetkezeti igazgató szerkesztésében megjelent Ipari Jogszabályok című lexikon.

A több mint ötfélszáz oldalon végig süritett soru petítségű munka az ugyanazon tárgyra, tárgy részre vagy kérdésre vonatkozó, de különböző időkre megjelent módosító, kiegészítő rendelkezéseket az alaptörvénnyel, vagy rendelettel együtt közös címszó alatt, betűrendben, lexikonszerűleg közli. Nem hozzátétőlegesen tájékoztatással, hanem, amint arra szakembereknek szükségük van, magának a törvénynek, vagy rendelkezésnek a hatályban lévő szövegéről szövegét, mindenütt pontosan feltüntetve az illető törvényhelyet, amelyből a közölt rész való. A könyv »Számsoros mutató» címen tizenmégny háson keresztül sorolja fel a benne található, mintegy 30 törvény és közel 500 rendelet ipari vonatkozású részeit. »Fontosabb törvények és rendeletek» címen pedig azok hivatalos címét.

IZLÉSES NYOMTATUÁNYOK

levélpapír
boríték
körlevél
és minden e szakmába vágó nyomtatványokat a legprecízebben készíti

BOSNYÁK JOZSEF

nyomdavidallalata
ZOMBOR
Csihás Benő u. 3.

SPORT

Ötgólos vereséget szenvedett a ZSE

PeMTK-ZSE 5:0 1:0

Vasárnap az NB III keretében a Zombori SE a Pesti MTK csapatával mérte össze erejét az Erzsébet-utcai pályán. A mérkőzésre nagyon sokan utaztak fel bácskaiak is, főleg zomboriak.

A zombori csapat első pesti szereplése vereséggel végződött. Góllövők Hrotkó (2) Koroncai, Bánfalvi és Huber voltak. A zombori csapatból jók voltak Zahorai, Hu-

ber és Tordi.

A csapatok a következőképpen álltak fel: PeMTK: Onodi — Gyimesi, Talán — Szépföldi, Havasi, Mezei — Szabó, Hrotkó, Koroncai, Bánfalvi, Ungvári. — Zombor: Zahorai — Ivánkovics (Suci), Bogdán — Zsida, Huber, Tordi — Klein, Pavletics, Hári, Haméder, Rátjcs.

Alulmaradt a kilenc emberrel játszó ZTK Szabadkán

Szabadkai AFC-Zombori Torna Kör 3:1 (0:1)

Szépszámu közönség előtt találkoztak Szabadkán a két csapat. A mérkőzés kemény küzdelmet hozott, melyből a szerencsésebb szabadkai csapa került ki győztesen. Az első félidőben a zombori zöld-fehérek diktálták az iramot, míg a második félidőben a SZAFK került fölénybe. A ZTK-nak két játékosra megsérült és csak statisztát a pályán.

A mérkőzés szabadkai támadással indul, de a ZTK gyorsan magára talál s Horváth a 12. percben kapufát löv. Két percre rá sarokrugást végeznek a zomboriak eredmény nélkül, majd Szabadka beadását Horváth ismét a kapufának lövi. A SZAFK is kissé magára talál, felnyomul, de a zombori védelem minden támadást visszaver. Morvai, a ZTK kapusa két nehéz lövést véd. Rövid mezőnyjáték után ismét zombori támadások bontakoznak ki. A 29. ik percben Mócs előreadott labdájával Purhó szokteti Szabadkát, a szélső lefut, s beadását Kanyó kapásból fordulattal a kapu

jobbsarkába lövi. A gól után a ZTK tovább támad, s egy percre rá Horváth bombája süvít el centiméterekre a szabadkai kapu mellett, majd Peszt lövését üti ki nagynehezen a SZAFK kapusa. A félidő vége felé a szabadkaiak ismét támadnak, de a félidő eredménye nem változik. Néhány perccel a félidő előtt Spitzer, a zomboriak hátvédje összefutás közben megsérül.

A második félidő első percében Dömötör, megszökik a sánta zombori hátvéd mellett és belövi a kiegyenlítő gólt, majd pár perc múlva ugyancsak ő rugja be a SZAFK újabb gólját. Spitzer mellett ekkor Szabadka is megsérül úgy hogy a ZTK már csak kilenc emberrel játszik, mert a két sérült alig tud mozogni. A szabadkaiak ezt kihasználják és a 19. ik percben berugják a harmadik gólt is.

Szögletarány: 9:6 a ZTK javára. A játékvezető hibátlanul vezette a mérkőzést. Dicséretet érdemelnek: A ZTK-ból: Mor-

OSTENDE

kávéház világhírű és a rádióból ismert Rajkózenekara kizárólag Budapesten az

OSTENDE

kávéházban játszik. Nem tévesztendő össze más Rajkózenekarral

vai, Németh, Szabadka és Mócs, míg a SZAFK-ból kiváltak: Dömötör, Korász és a közvetlen védelem.

Eldöntetlen eredményt harcolt ki az óbecsei csapat Szentesen

SZTE-ÓBECSEI BOCSKAI 0:0

Szentes 1500 néző. Vezette: Berta.

Szentesi fölény után a félidő végén feljön a Bocskai. A második félidőben végig jobb a vendégcsapat. A Bocskai lött egy gólt, de a játékvezető nem adta meg. Jó: Cibola, Kürti, Lener, ill. Milovánov II. (a mezőny legjobbjá), Nagy és Milovánov I.

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE

A TÖLDÖZEMŰ HŐLENY

IRTA: MAURICE LEBLANC

FORDITOTTA: KÁLLAY MIKLÓS

A ZÜLDÖZEMŰ HŐLENY

(47)

Raoul keresni kezdett. Balfelé lehetetlen volt tovább jutni, a gránitfalak akadályát megfokozta a két forrás. De jobbra közvetlenül ott ahol a tó vize a gránitsziklát mosta s ahol a fövénypart végződött, vagy husz lépcsőfok volt a sziklába vájva s ezek egy kis ösvényhez vezettek, vagy inkább egy természetes sziklaparkányhoz, amely olyan keskeny volt, hogy hegyes-közzel a kiugró szirtfokokba kellett kapaszkodni.

Raoul előre haladt kissé errefelé. Itt-ott vaszkosok voltak a sziklába ütve, amelyekbe meg lehetett kapaszkodni, hogy ne zuhanjon az ember a mélységbe. Így nagynehezen fel lehetett jutni a felsikra s itt már látható volt, hogy az ösvény körül kerüli a tavat és a szoros felé halad.

Raoul egykori kutatás után tért vissza. Visszatérve kellemetlen érzéssel tapasztalta, hogy ez alatt az óra alatt a víz emelkedett s mikor a sziklavégre végéhez ért, már elborította az első lépcsőfokokat úgy, hogy nagyvott kellett ugrania.

— Különös, — mormogta gondterhelten arca.

Aurelie meghallhatta, mert elébe futott és döbbenetén állt meg.

— Mi baj? — kérdezte Raoul.

— A víz — mondta a leány, — milyen magas... Előbb még sokkal alacsonyabb volt ugye... Ez kétségtelen!

— Csakugyan.

— És hogy magyarázza.

— Éppen olyan természeti tűnemény, mint a napfényzugás. Ez a tó a tengert majmolja: apály és dagály van.

— De mikor kezd ismét apadni.

— Egy-két óra múlva.

— Akkor feljöni előnti a barlangot.

— Igen, sőt néha a barlang egészen megtelik vízzel, amint ez a sötét sár is mutatja a grániton, amely bizonyosan a vízállás legfelső szintjét jelzi.

De magában azt gondolta:

— Nem, nem. Minden ilyen föltevés képzelés. Dagály és apály. Fantázia, nem hiszek benne. Ez csak véletlen eset lehet. Jó, de mi idezte elő ezt a véletlent.

Az agy önkéntelenül is dolgozott. De Talencay érthetetlen elmaradására gondolt. Azon tűnődött, milyen összefüggés lehet e között az elmaradás és a tömpán fenyegető veszedelem közt, amelyet még nem tudott megérteni. Eszébe jutott a megrongált csónak is.

— Mi lelte, — kérdezte Aurelie. — Olyan szórakozott.

— Biz Isten, — mondta Raoul — magam is azt hiszem, hogy hiába vesztegetjük itt az időt. Mivel nagyapja barátja nem jön, menjünk elébe. Legrosszabb esetben juvauxi házában találkozzunk.

— De merre menjünk. A csónak úgy látszik, használhatatlan.

— Jobbra van egy kis ösvény, nagyon nehéz nőnek, de azért járható. Csak fogadjá el a segítségemet és engedje meg, hogy vigyem.

Raoul minden hátsó gondolat nélkül tette ezt az ajánlatot. De észrevette, hogy a leány egészen elpirult. Az a gondolat, hogy Raoul vigye, akár a beaucourti uton, elviselhetetlen lehetett neki.

Zavartan hallgattak mind a ketten.

A leány azután bedugta a tóba a kezét és ijedten sugta:

— Nem, mégse bírnám elviselni ennek a jeges viznek az érintését.

Visszamentek. Egy negyedóra telt el, amely igen hosszúnak tetszett Raoul előtt.

— Nagyon kérem, — mondta, — menjünk innen, a helyzet veszélyessé kezd válni.

A lány engedelmességet, kiléptek a barlangból. De ebben a pillanatban, mikor Aurelie Raoul nyakába kapaszkodott, valami elsívitott mellettük s szilánkot hasított a sziklából. Távolból puskaropogás zaja hallatszott.

Raoul hirtelen a földre eresztette le Aurelie-t. Második golyó süvöltött el a sziklát horzsolva. Raoul egy mozdulattal felkapta a leányt s bevonszolta a barlangba, maga pedig kiugrott, mintha rohamra akarna indulni.

— Raoul, Raoul, megtiltom... meg fogják ölni.

Raoul újra megragadta és erővel bevitte a védett helyre. De a leány ezuttal nem eresztet-

te el, hanem görcsösen belekapaszkodva, visszatartotta.

— Nagyon kérem, maradjon.

— De nem maradhatok, — tiltakozott Raoul.

— Nincs igaz. Tenni kell valamit.

— Nem akarom... Nem akarom...

— Ne féljen semmit, — mondta Raoul szelíden.

— Nem félek, — mondta a leány halkán — de együtt kell maradnunk. Ugyanaz a veszedelem fenyeget bennünket. Nem hagyjuk el egymást.

— Nem fogom elhagyni, — jelentette ki Raoul. — Igaza van.

Csak a fejét dugta ki, hogy kissé körülnézzen. Harmadik golyó furódott az egyik tetősziklába.

Szóval, ostrom alatt álltak. Nem mozdulhattak. Két lövész, messzehordó puskával fel-fegyverezve lehetetlenné tett számukra minden kísérletet, hogy innen kijussanak. Raoul két kis füstfelhőből jól kivette ennek a két lövésznek az elhelyezkedését. Meglehetősen közel álltak egymáshoz a jobb parton a szoros ut fölött, azaz 200 méter távolságban. Innen egészen szemközt, egész hosszában uralkodtak a tó fölött, tűz alatt tarthatták a fövénypartot, sőt a barlang belsejébe is belőhettek. Csak jobbra lehetett elhúzódnia egy kis üregbe és hátul, a barlang legmélyén, a tűzhelyül szolgáló két szikla fölött volt az ember biztonságban, mert itt a tető védte.

— Furcsa — szólt Raoul s bármilyen erőfeszítésbe került is, nevetett.

Jókedve olyan természetesnek látszott, hogy Aurelie is uralkodott magán. Raoul folytatta:

— Körül vagyunk zárva. Egy mozdulat és már lőnek s a tűzvonalon olyan, hogy kénytelenek vagyunk behúzódnia egy egérvukba. Ismerje be, hogy ezt jól kitervezték.

— De ki?

— Először az öreg marquisra gondoltam. De nem, nem ő az, ő semmiesetre se lehet...

— Hát akkor mi történt vele.

— Bezárták. — Alighanem beleesett valami csapdába, amelyet azok állítottak neki, akik most bennünket körülzártak.

— Eszerint?

— Nem lehet más, mint két félelmes ellenfelünk, akiktől nem várhatunk irgalmat. Jodot és Guillaume Ancivel.

Szinte nvers őszinteséget tanusított ezen a ponton, hogy kisebbitse Aurelie szemében az igazi veszedelmet, mely őket fenyegette. Jodot és Guillaume neve, a puska lövések, mindez jelentéktelen volt előtte, az alattomos víz folytonos lassu emelkedésével szemben, amiben a bánditák félelmes szövetségesre tettek szert.

(Folytatása következik).

Bezdán győzött otthonában

BSE—UJVERBÁSZI CSE 6:5 (3:4)

NB II. Vezette Darányi. A vendégcsapat nagyobb technikáját a hazai csapat hátráltalan lelkesedéssel ellensúlyozta. A BSE harmadik góljánál az UCSE azt vitatta, hogy a labda nem volt a hálóban. A II. fél

Sulyos vereséget szenvedett Apatin

GÁZGYÁR—ASE 8:3 (3:1)

Apatin. Vezette: Zsemberi.

Gázgyár: Szalai — Brunbauer I. Brunbauer II — Solymosi, Majsza, Zentai — Horváth vitéz Hidegkuti, Fűzi, Bauer, Pető. ASE: Menrát — Riesz, Borsos — Rapp, Dombovics, Weisz — Bál, Pucs, Protics, Noteit, Leszmeiszter. Az ASE csatársora csődöt mondott. Góllövő: Fűzi (2), vitéz Hidegkuti (2) Bauer (2) Pető (2), illetve Pucs (2) Protics. Jó: Brunbauer I és a csatársor, illetve Riesz Weisz, Pucs.

CsAK—Topolyai SC 1:1 (1:0) Békéscsaba 800 néző Vezette: Vaj. Az eredmény igazságos. Az első félidőben a CsAK, míg a második félidőben a topolyaiak voltak fölényben. Góllövő: Simon. ill. Fenyvesi.

Bácska—Makói VSE 7:6 (3:3) Szabadka. 800 néző. Vezette Vidra. Bácska: Barina — Kalmár, Evetovics — Szipics, Mihály csevics, Horvátszky — Horváth, Babjánovics, Tumbác, Hatvani, Vörös. MVSE: Faragó — Viszlán, Koravecz — Hercegh, Szegedi, Galamb — Ponyecz, Takács, Szél Bajusz, Kiss. Az MVSE gyenge kapusa miatt veszített. Góllövő: Hatvani (2) Horváth (2) Babjánovics, Tumbác, Szegedi (öngól), ill. Szél (3. kettőt 11-esből), Bajusz Honyc Takács.

BÁCSFOLDVÁR:

BAK—Turijai SK 5:1 (4:1) Barátságos játékvezető Fejér.

UJVIDÉK:

UAC II—Kishegyesi Bocskaj 8:2 (3:2) I. o. Vezette: Ábrahám. A Bocskaj már 2:0-ra vezetett, de aztán a bajnokjelölt UAC II összeroppantotta. Góllövő: Berta (2) Kereba (2), Molnár, Lukanics, Fehér, Szabályár, illetve Ábrahám (2). — UAC ifj.—U. Törekvés ifj. 6:0 (2:0). Barátságos.

Kecskeméti AC—Ujvidéki MÁV 1:1 (1:0)

BAJMOK:

BAK—Soltvadkerti MOVE 7:1 (1:0) I. o. Vezette: Bognicsár. Góllövő: Piszánics (11-es), Marganics, Ogrizek (2), Budanovics (3), illetve Nyul.

BÁCSKOSSUTHFALVA:

BSC—Kajocsai SC 3:1 (1:1) I. o. Vezette: Mernyák. Góllövő: Stanyó, Gáspár, Csákvári, illetve Szabó.

KISKUNHALAS:

KAC—Bácsalmási MOVE 3:2 (0:2) I. o. Vezette: Pintér. Erősiramu játék. Góllövő: Karai, Szabó, Szvetnik, illetve Folcz, Dömötör.

BÁCSFEKETEHEGY:

UVAK vegyes—BFTC 5:1 (1:1) Bar. vezette: Egyedi. Góllövő: Mongol (2) Lepes Stoics, Molnár, illetve Ori.

ZENTA:

Bocskaj—Ujvidéki Törekvés 2:0 (1:0) I. o. Vezette: Gyarmat, Góllövő: Pintér és Kelemen.

MAGYARKANIZSA:

Szegedi AK—MSE 5:0 (3:0) I. o. Vezette: Wittmann, Góllövő: Kovács (2), Szél (2) és Énekes.

SZABADKA:

SzAK—SzMTE 5:3 (2:0) I. o. Vezette: Sibálics. Góllövő: Horváth (2) Bogdán, Ho-

idő 30 percében Nagyot kiállították, de a Bezdán 10 emberrel is kiverekedte a győzelmet.

BSE II—Szentgyörgypusztai Leventék 7:0 (3:0).

mok, Szabó, ill. Béla (11-esből), Dózsa (11-esből).

NB-I eredmények

UJVIDÉK—KOLOZSVÁR 1:0 (1:0)

2000 néző előtt mérkőzött meg a két csapat. A délvidéki városban győzelmet vívtak és a mérkőzés sorsát eldöntő gólt már a játék második percében Vig VI. rugta.

UJPEST—SZEGEDI VASUTAS 4:0 (2:0).

Szegeden 4000 néző előtt játszották le a mérkőzést. Zsengeller lötte a vezető gólt majd Kalocsai dr., ismét Kalocsai dr., végül ádám lö gólt. Biró Sándor jól mutatkozott be a játékban.

WMFC—MAVAG 4:1 (1:1).

Csepelen 2000 néző előtt mérkőzött meg a két csapat. Kisutky a Mavag részéről szerzett vezetést. (0:1). Majd 11-esből Dudás egyenlített (1:1). A második félidőben Szabadkai 30 méteres hatalmas gólt lött (2:1), majd Kis és újból Szabadkai lött gólt (4:1).

NAGYVÁRAD—GAMMA 3:2 (1:1)

5000 néző előtt mérkőzött meg Nagyváradon a két csapat. A 20. percben Boda la szerzte meg a vezetést (1:0) 10 perccel ezután Horvát hatalmas lövéssel egyenlített. (1:1) Szünet után az 5. percben Turai II. lött gólt (1:2). Nagyvárad megkezdte az iramot s a 20. p-ben Juhász bombájával egyenlített (2:2) 4 28. percben Tóth III. szögletéből Kovács II. befejezte a váradiak győztes gólját (3:2).

SALGÓTARJÁN—KISPEST 3:1 (2:0)

A 8. percben Timár buktatja Titkóst, a 11-esét azonban Mészáros kapufára rugja. A 26. percben Csuberda lötte az első gólt, majd a 33. percben Gajdácsi kezelése miatt megítélt 11-esből ismét Csuberda a gólszerző (2:0). Szünet után Mészáros szépít (2:1), majd a 43. percben Gajdácsi újabb kezelése miatt megítélt 11-esből Csuberda beállítja a végeredményt (3:1).

SZEGED—DIMAVAG 3:1 (1:0)

Tizennyolcezer néző előtt Diósgyőrben biztos győzelmet aratott a Szeged és ezzel a bajnoki táblázat élére került. A 19 percben Váradi beadásából Harangozó lötte az első gólt, majd szünet után a kifutó Gáspár mellett Nagy a hálóra lötte a labdát. Ezután Barna szépít (2:1) majd a 40. percben Kalmár átadásából Nagy beállítja a végeredményt (3:1).

Elektromos—Lampart 6:1 (3:0) Az Elektromos kétezer néző előtt hatalmas győzelmet aratott.

Szolnoki MÁV—Ferencváros 2:1 (1:1)

Az üllői pályán nyolcezer néző előtt megérdemelt győzelmet aratott a Szolnoki MÁV csapata.

JÓL SIKERULT A CEGLÉDI USZÓVERSENY

Cegléden megrendezett versenyen Táfos FTC 10 perc 59 mp., 100 m Eleméri MAC 1 perc 0.16 mp., 100 m hátuszás Kovács BEAC 1 perc 14.2 mp., 100 m melluszásban pedig Fábrián MAC 1 perc 13.6 mp.-cel győzött.

Ezután a magyar válogatott vízpolócsapat egy vegyes csapat ellen 12.1 (6:1) arányban győzött Kislégi (6), Brandy (4), Bozsi és Szívós góljaival.

KIS MTK VEZETETT

A 30 KM-ES FUTÓVERSENYEN

A kék-fehérek 30 km-es futóversenyén Kis József MTK vezetett 1 óra 50 perces rekorderedménnyel, 2. Maurer

WMTK 1 óra 51 perc 21.3 másodperc, 3. Mucsi Póstás 1 óra 52 perc 0.8.2 mp.

KULFOLDI EREDMÉNYEK

HORVÁTOR SZÁG—SZLOVÁKIA 1:1.

Pozsonyban 15.000 néző előtt mérkőzött meg a két csapat. A mérkőzés érdekessége az volt, hogy az első gólt egy perccel a befejezés előtt Beda lötte, de a szlovák Visoki az utolsó pillanatban egyenlített.

Bukarest: Rapid—Unirea Tricolor 4:3 (1:1). A román kupa döntője.

Belgrád: A bajnokság II. fordulója: Pancsova—Mitics 2:0, BSK—Obilics 2:1, Jugoszlávia—Sloga 4:1.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy hirdetés 20 szóig 1.20 pengő, kétszeri feladásnál 2.20 pengő és háromszori feladásnál 3.— pengő, hirdetési adóval együtt. Minden további szó és címszó, valamint kiemelt szavak 10 fillérrel drágábbak. A fenti árak csak olyan hirdetekre vonatkoznak, amelyek egy héten belül lefutnak. — Csak felülbélyegzett, ígelig leveleket továbbítunk. — Kérdezőkódokhoz válasz béléveg melléklendő.

„M E R K U R”

hat. eng. ingatlanforgalmi és biztosítási iroda.

Hitel tudósítás.

STEFATITS ISTVÁN.

Zombor, Zrinvi (Párizsi) utca 2. TELEFON: 81.

HÁZAK, FOLDEK MALMOK, GYÁRAK, IPAR-

TELEPEK, ÜZLETEK

és mindennemű ingatlan

VÉTELET ÉS ELADÁSÁT legkülansabban köz-

vetiti.

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T. —

BUDAPEST kerületi felügyelősége.

A BIZTOSÍTÁS ÖSSZES ÁGAZATAIT eszközzel

legpéldásabb alapon. a-551

Fűszerüzletet bérbe vagy megvételre keresek csak Zomborban. Ajánlatokat: Keller Gyula, Zombor, Zene ucca 10. a-550-f

Perfekt gép és gyors irónót azonnali belépésre alkalmazunk. Futura Kirendeltség, Zombor, Jókai tér 2. a-531

Valódi kelti szőnyeg- get kis és nagyokat veszek. Ajánlatokat kérem minőség megjelölésével „Diskrét” ígeligére, Leopold Cornél hirdetőirodába. Budapest, Teréz krt. 3. a-557

Jóforgalmu fűszer- üzlet lakással együtt október 1-re kiadó. Bővebbet Zombor, Flórián ucca 17. a-588-f

Magtár

pincével kiadó Zombor központjában. Bővebb információ Basa utca 4 szám alatt. a-564

Perfekt szakácsnőt keres azonnala Dr. RILL szanatórium, Zombor. a-457-f

Cukrászda, jó forgalommal, más vállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóban. a-563-f

Ugetőmén, szürke 8 éves, többszörösen első díjat nyert, eladó. Kollár ügyvéd, Zombor, Petőfi utca 7. a-562-f

Cukrászsegéd, kiszolgáló és egy egészséges fiu inasnak azonnal felvétetik Schaffhauser cukrásznál, Zombor, Kossuth Lajos utca. a-474-f

Orvos mellé asszisztensnői, apóionói, esetleg nevelőnői állást vállalna magánvos fiatalasszony. Cime a kiadóban. a-570

Magányos urinó keres azonnala egy szobás, vagy egy szoba konyhas lakást. Ajánlatot a kiadóhivatalo vábbit. a-584-f

Butorozott szobát keres szeptember 15-re két diák. Ajánlatokat a kiadóhivatalba kerünk. a-585-f

Eladó jókarban lévő motorkerékpár. Csepe el gyártmányu 100 cm³ méretű. Megtekint hető Zombor, Tigris vendéglőben. a-586-f

Zombori határban négy és fél hold föld eladó, Nemesmilitics alatt, kövesut közelében. Érdeklődni: Vidákovich jegyző villájában, Nemesmilitics. a-587-f

Liszt és gabonakönyvek megjöttek, Schlottzer könyvkereskedésbe, Zombor. a-589

BOLDOG HÁZASSÁGOK az égből kóttanak — földi hozzásegítője mély diszkrécióval: Méltóságos asszszonv, Bp. Főpostafiók 304. Válaszboríték. Csak címre. a-582-f

DÉLVIDÉK

politikai napilap

Kiadó és lap tulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhl János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csihás

Benő ucca 3.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén